

# آندری شلائقه هنر مفادان امروز

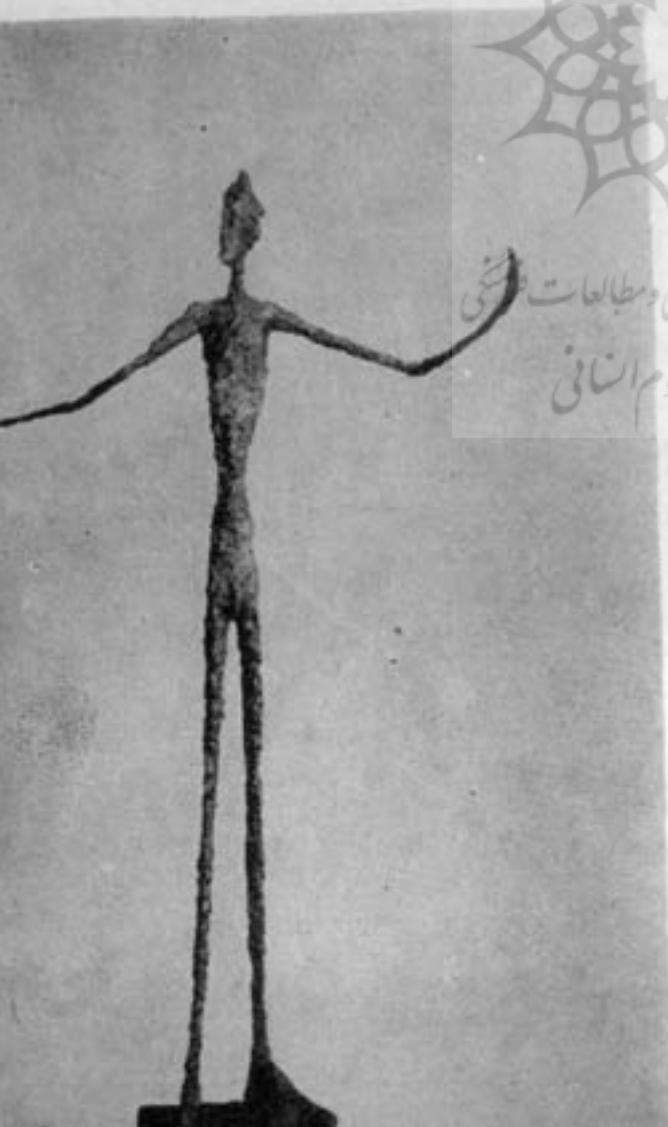
مجلة شعر و هنر « چشم ببر » قطعاتی از آندیشه های چند تن از پیکر سازان امروز را که شیوه های تو ابداع کرده اند با نمونه ای از آثار ایشان درج کرده است . ترجمه بعضی از آن قطعات با نمونه هایی از پیکر سازی تو در این صفحات به نظر خواهد کان می رسد . در باره پیکر سازی انتزاعی و شیوه های اخیر این رشته از هنر در آینده مقالاتی منتشر خواهیم کرد .

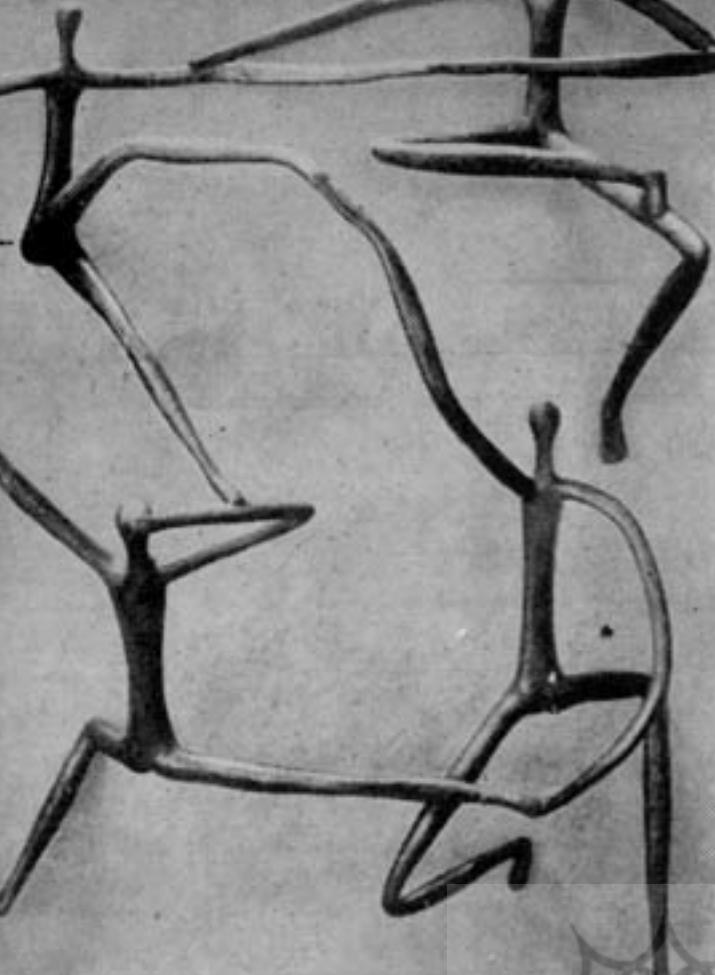
هانس آرب Hans Arp

## مقیاس هر چیز

رفتار انسان چنان است که گوئی خود جهان را آفریده است و می تواند آن را به بازی بکیرد . از همان دم که بشر تکامل خود را آغاز کرد ، چنان نمود که خود مقیاس هر چیز است . سیز دست به کار نمود و هر آنچه در دسترس خود یافت دگر گونه و واژ گون کرد . « نوس دومیلو Venus de Milo » شکسته به روی زمین افتاد . انسان بمقیاس چیزها هر چیز را سنجید و خود را سنجیده انگاشت . زیبائی را چون جامده برید و دوخت و زوائد آن را به دور ریخت . همین به اندازه برسدن بیشه « عین » صاری زانی و مطالعات انسانی به وجود آورد . و تعالیهای « مد » دیوانگی های گوناکون را پیدا کار ساخت . ناسامانی ، نا آرامی ، پوچی ، دیوانگی و آشفتگی جهان را در خود گرفت . و چنین های دوسر ، که سرشان شکل هندسی دارد ، پیکر کسانی که سری چون سر اسب آبی اما زرد رنگ دارند ، هیولا یا بادبزن شکل یعنی که دارای خرطومهایی چون فیل و معده هایی دندان دار هستند و چوب در ذیر بغل دارند ، هرم های بسیار

هر چیز که اشاره می کنند . کار آلبرتو جیا کومتی ( مفرغ ) ساخته شده در سال ۱۹۴۱





فریبه یا لاغر که پاهای خود را در عقب خوبش به روی زمین می‌کشد و اشک دو دیده دارند، کلوخ هائی که دارای آلت تناسل هستند و ... همه و همه درنفاشی و مجسمه سازی ظاهر شدند.

زیبائی زیر و پرانه های قرون مددفون نیست آن زمان که شخصیت، عقل و فلسفه از ژرفناک افسانه آمیز اساطیری سر بر کشید، هنگامی که انسان به وجود طبیعت پی برد، آن وقت که «زمین» دریای مواج، هوای مرطوب و هیولای اثیری با آرامش، سرود خود را آغاز کرد؛ زیبائی با پیکری بر هنره در میان انسانها به زندگی آغازید. در هر قرن زیبائی صورتی دیگر داشت، زیبائی زیر و پرانه های قرون مددفون نشد، در تمدن ما بایا <sup>۱</sup> Maya در سراب ناپدید خروس کار دیوید هیر (مفرغ)

### رقص نشسته . کار هری کری (مفرغ روی گچ)

گردید، آنقدر جامه زیبا و گرانبها و نادر پر سرش ریختند که نمی داشت در کدام یا کدام جلوه گشته.

تصویر اصلی و واقعی زیبائی کدام است؟ تصویر <sup>پوشکار علوم</sup> زیبائی چشمچشم جوشان کدام است، عکس سرچشمچشم جاری آن...، پیکر های بر هنره یونانی، ظواهر فریبند، حجاب، جلوه های دوره راساس، آرزو های از جم روی بر تافته دوره «کوتیک»، شکلهای کروی و مکعب زمان ما، یا عشق که «امپدوكلس Empedocles» در باره آن گفته است:

«در روز نخست دو بازو از تن نیا و بخته

۱ - تمدنی که در قاره امریکا پیش از کشف آمریکا و رفتن سفید پستان بدان سر زمین وجود داشته است و آثار شگفتی از آن در جنگل های مکزیک و کشورهای شمال امریکای جنوبی باقی مانده است.



بود و پا و زانوی چابکی در میان بود ، و اندامهای تولید مثل وجود نداشت ، بلکه تنها «سپهر»ی بود یا جلوه‌های کوناکون آن .

### الکساندر کالدر Alexander Calder

مدتها بیش در سال ۱۹۲۳ زمانی که برای اولین بار به پاریس رفت ، فریادی شنیدم ، این صحنه در کلاس طراحی مدرسه «گراند شامیر Grand Chaumière » روی داد ، خانم جوانی از مردم استانهای جنوب وارد اطاق شد و فریاد زد : خودم هم نمی دانم چه می کنم ، نقاشی یا قلم زنی ؟

از آن زمان تا کنون اغلب به خوبی دریافتند که چه می خواهم ، اما در چند هفته کذشته وضع ناگوار آن بانوی جوان را داشته ام چون درین مدت قلم زنی می کرد . سروکارم با زخم‌هایی است که از قطعه‌های اسید در دستهایم به وجود آمده است و جای آنها درد می کند . «خاک» سیاهی که روی دستهایم نشته است ، چسبندگی که در همه چیز می یابم ، و توده پارچه‌های کهنه و پاره ، روزنامه ... از همه چیز گذشته خطر آتش سوزی وجود دارد . احساس می کنم بار دیگر در آباده‌غال سنگ کشتنی کار می کنم ( چون یکبار به این کار دست زده ام تا خود را به سانفراسیکو برسانم — اول قرار گرفت به «Honolulu» بروم و سپس به سواحل غربی باز گردم — اما افسران کشتنی و من پس از صحبت کردن هم‌عیده شدیم که اگر در سانفراسیکو که اولین بار به آنجا می رفت بمانم برایم آولد صور کار او سیپ زادگین (مفرغ)

مالها بیش چندین بار قلم زن ها را دیدم که هنگام کار چنان بر صفحه های مسین دست می کشند و از آنها مواظبیت می کنند که اسان فوراً در می باید علاقه آنها از حد محبت و عشق هم گذشته است . اما من بدان قانع بودم که بر صفحه مسین آب دهان اندازم و سپس کمی اسید روی آن بربزم و در تمام مدتی که اسید صفحه را می خورد به جوش آن و بخارهای که از آن بر می خیزد بشکرم ، آن را زیر د رو کنم و کف ها را با یک کبوتر به کنار زنم در نظر من زدودن «خاک»ها که همیشه توده ضخیم و سیاه رنگی را به وجود می آورد ، نا راحت کننده‌ترین قسم این کار است . نفرت من از این کار سبب شد که من ده دوازده صفحه را به این حدمی رساندم و روی هم می انشتم و یکباره آنها را پاک می کردم .

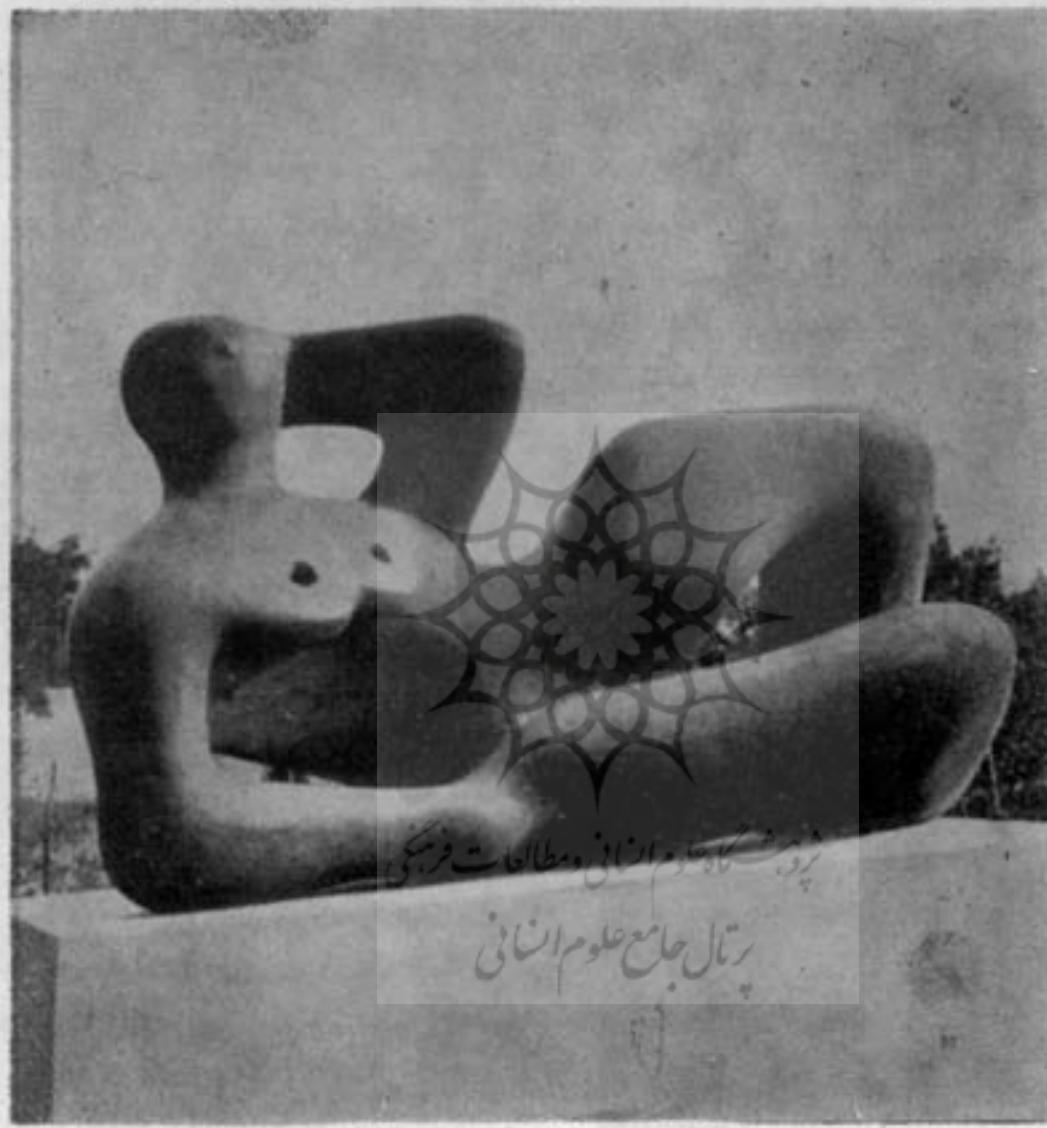


در آغاز کار نمونه می گرفتم ، اما از آن پس بدون نمونه کار می کنم و هنوز نمونه باز نمایند یا بیست صفحه‌ای که اخیراً ساخته ندیده ام .

با وجود همه این رجز خواهی‌ها کار خود را دوست دارم و از آن لذت می‌برم .

**ماری کالری Mary Callery**

بهار . . . روزهای آزادی ، بهترین آرزوها ، همراه سوسن‌های وحشی . . .



پیکر آسوده کار هنری مور (سنگ)

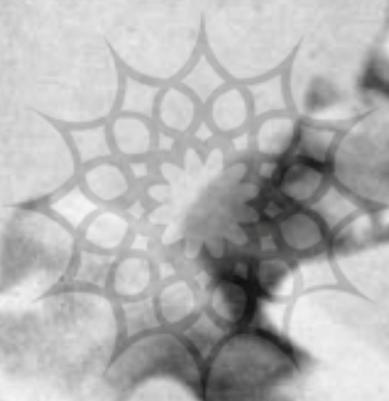
آزادی ، پایه ضروری و اصلی هنر ، هنوز امکانش از راه عجز و ناکامی است . . . از دست دادن و شکست خوردن می‌دریم . . . اوچ کمال داشت و کوهستان ، همه‌جا زیبائی ، رستنی‌های گوناگون ، دشتهای مشجر ، سبز و خرم و نورسته . . . اما اگر کسی با این‌ها بزرگ شود . . . آنگاه لطمه‌ای ناگهانی - نه ، اینکار رشت و خالی از لطف است . ماچون گیاهان نیستیم و خورشید به هر طرف که می‌رود به سویش روی نمی‌گردیم ، این توفیق که در شب آبیاری مان گفند تاقامت برافرازیم نصیب مانعی شود ، سر برافراشتن مایا باد تعالی باشد ابد با ایمان کامل باشد ، محسوس باشد ، در بیانی و دیدنی باشد . . . و بی شک چنین خواهد بود .



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برگزاری جلسه دوم اضافی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برتران جامع علوم انسانی